

Porz am Montag

PORZ-AM-MONTAG.DE

08. August 2026 - Woche 32

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

www.elter-sonnenschutz.de

Ihr Meisterbetrieb aus der Region

Elter Sonnen- und
Wetterschutz GmbH
Gladiolenweg 1
53859 Niederkassel
Tel.: 02208 9335199

Besuchen
Sie unseren
Showroom

■ Glasoasen ■ Terrassendächer ■ Markisen ■ Rollläden ■ Außenraffstore
■ Smart-Home ■ Haustüren ■ Insektenschutz ■ E-Antriebe ■ Plissees

...kommt jede Woche!

Auch mal Raufen mit Regeln



Das Projekt „Fite Finken“ im Jugendzentrum OT Arche Nova bietet seit drei Jahren Bewegungsangebote mit besonderer Note - eine Spende macht die Fortführung möglich.

Diese und viele weitere Neuigkeiten, Termine und Geschichten aus dem Stadtbezirk Porz, **diese Woche in Porz am Montag.**

Foto: Göllnitz



Wir klimatisieren
Ihre Räume!

KLIMAAANLAGEN: BERATUNG, PLANUNG UND EINBAU

• verantwortlich • effizient • technisch versiert

Abkühlung im Sommer - auf Wunsch mit wohliger Wärme im Winter. Persönliche Projektbegleitung von der Beratung bis zur Abnahme und darüber hinaus (Wartungsvertrag möglich). Im Einklang mit der Umwelt und im Gleichgewicht zuhause.

Weitere Infos



Fuggerstraße 20 · 51149 Köln · www.sanitherm.de
Tel. 022 03 - 935 24 29 · klima@sanitherm.de

sanitherm
Peter Schumacher GmbH

Top versichert? Fragen Sie Ihre Nachbarin

Ich berate Sie gerne mit Lösungen zu günstiger Absicherung und Vorsorge – gleich bei Ihnen um die Ecke.



Petra Terhag
HUK-COBURG-Beraterin in Köln

Eine Versicherung ist dann gut, wenn sie sich an Sie anpasst. Und nicht umgekehrt. Ganz gleich, ob Ihnen gerade Ihre Ausbildung, Ihre Familie oder die Sicherheit im Alter wichtig ist: Gemeinsam finden wir für jede Phase Ihres Lebens eine günstige Lösung.

Kommen Sie einfach vorbei – ich freue mich, Sie persönlich zu beraten.

PS: Ich bin nicht ganz in Ihrer Nachbarschaft? Auf HUK.de finden Sie Ihren Ansprechpartner direkt nebenan.

Kundendienstbüro Petra Terhag

Tel. 02203 294818
petra.terhag@HUKvm.de
Kaiserstr. 80, 51145 Köln
Mo.–Fr. 9.00–13.00 Uhr
und 15.00–18.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG
Aus Tradition günstig

Sommerliches für die Senior*innen



Text: Lars Göllnitz, Foto: Johanniter-Haus

Ein Tänzchen wagten die Mitarbeitenden der Sozialen Betreuung im Haus.

Die Senioreneinrichtung Johanniter-Haus in Finkenberg hat gleich eine Reihe sommerlicher Aktivitäten ausgerichtet.

So kommt alle zwei Wochen etwa ein Eiswagen vorbei. Zudem gibt es Ausflüge ins Grüne sowie regelmäßige Rikscha-Touren mit dem Verein „Radeln im Alter“.

Das Sommerfest stand unter dem Titel „Flugreise durch verschiedene Länder“.

Dabei haben sich Mitarbeitende in traditionellen Outfits einiger Länder präsentiert - Tanzen inklusive.



Junkersdorf
Hören und Sehen



Individuell in hauseigener Werkstatt angefertigte Brillen. Kontaktlinsen und Hörgeräte



Angebotswochen:
Fern-/Nahbrille 89€
Gleitsichtbrille 295€
Auch als Sonnenbrille 10€ Aufpreis



Gilgastr. 39 • 51149 Köln • Tel.: 02203 - 1 74 75
mjunkersdorf@gmx.de • www.hoeren-und-sehen.com

Öffnungszeiten:

Montag - Freitag	09:00 - 13:00 Uhr 15:00 - 18:30 Uhr
Samstag	09:00 - 14:00 Uhr



➔ **HAUSBESUCHE**
nach Terminabsprache gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich



02241 260 413



film@rautenberg.media



DEIN PODCAST STARTET HIER!
VON DER IDEE BIS ZUR ERSTEN FOLGE



Professionelle Studioatmosphäre



Hochwertige Audio- & Videoaufnahmen



Schnitt, Sounddesign



Individuelle Pakete

STARTE JETZT DEIN PODCAST-PROJEKT!

Studio



Preisliste





UNSERE ANGEBOTE IM AUGUST – EXKLUSIV FÜR SIE!

KadeFungin® 3 Kombi-Packung Vaginaltabletten und Creme**



Kombipackung
UAVP*: 14,75 €

9,95 €

33 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Infektionen der Scheide und des äußeren Genitalbereiches durch Hefepilze (Candida albicans). Die Creme enthält Benzylalkohol, Cetylstearylalkohol und Polysorbat. Die Vaginaltablette enthält Polysorbat. Wirkstoff(e): Clotrimazol.

Soventol® Hydrocortisonacetat 0,5% 5 mg/g Creme**



15 g
UAVP*: 11,28 €

7,45 €

34 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Behandlung von mäßig ausgeprägten geröteten, entzündlichen oder allergischen Hauterkrankungen, bei denen schwach wirksame, niedrig konzentrierte Corticosteroide angezeigt sind. Warnhinweise: Keine Anwendung bei Kindern unter 6 Jahren ohne ärztliche Verordnung. Wirkstoff(e): Hydrocortison. Grundpreis: 496,67 €/1kg.

Lefax® intens Lemon Fresh Mikro Granulat**



20 Stück
UAVP*: 9,99 €

7,45 €

25 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Linderung und symptomatischen Behandlung gasbedingter Magen-Darm-Beschwerden wie Blähungen (Meteorismus), Völlegefühl, krampfartige Bauchschmerzen, Oberbauchschmerzen, Aufstoßen und bei funktioneller Dyspepsie. Medizinprodukt.

COMPEED® Blasenpflaster medium



5 Stück
UAVP*: 8,89 €

6,45 €

27 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Zur Behandlung von Blasen an der Ferse.

Magnesium Verla® 400 Direkt-Granulat****



25 Stück
UAVP*: 14,15 €

9,95 €

30 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Nahrungsergänzungsmittel mit hochdosierter Magnesiumkombination bei erhöhtem Bedarf.

Vitamin B-Komplex ratiopharm***



60 Stück
UAVP*: 25,79 €

17,95 €

30 % gespart!

Anwendungsgebiet(e): Nahrungsergänzungsmittel mit allen Vitaminen des B-Komplexes.

Preise gültig vom 01.08. bis 31.08.2026. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Abgabe nur solange der Vorrat reicht und in haushaltsüblichen Mengen. Die Produkte können ggf. ein anderes Produktbild aufweisen. *UAVP: Preis zur unverbindlichen Herstellerangabe des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneimittelspezialitäten (IFA GmbH). ***Nahrungsergänzungsmittel sollten nicht als Ersatz für eine abwechslungsreiche und ausgewogene Ernährung verwendet werden.

**Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke.

Wir verlosen in diesem Monat Einkaufsgutscheine!



Gewinnen Sie Einkaufsgutscheine im Wert von 2x 20,00 € | 4x 10,00 € | 4x 5,00 €

Füllen Sie einfach den Teilnahmecoupon aus und geben ihn entweder in der Apotheke 1plus, in der Zollturm-Apotheke, in der Alte Apotheke oder in der Kosmetik 1plus ab.

Teilnahme-Coupon für die August-Auslosung!

Erklärung: Mit Abgabe akzeptiere ich die nachstehenden Teilnahmebedingungen. Meine Daten werden ausschließlich zur Durchführung des Gewinnspiels verarbeitet. Weitere Hinweise zum Datenschutz finde ich unter leugermann.com.

Name, Vorname: _____

Anschrift: _____

E-Mail: _____

Telefon: _____

Teilnahmebedingungen: Am Gewinnspiel dürfen alle natürlichen Personen ab dem 18. Lebensjahr teilnehmen, sofern sie nicht Beschäftigte der Apotheken 1plus, der Zollturm-Apotheke, der Alte Apotheke sowie der Kosmetik 1plus sind. Jeder Teilnehmer darf nur einmal am Gewinnspiel teilnehmen; mehrfache Teilnahme führt zum Ausschluss. Aus allen Teilnehmenden werden die Gewinner per Los ermittelt. Die Gewinner werden per E-Mail informiert. Mit dieser Form der Benachrichtigung ist der Teilnehmer ausdrücklich einverstanden. Die Teilnahme im Namen Dritter, über Massenmeldungen bzw. über Subanbieter ist ausgeschlossen. Das Gewinnspiel unterliegt dem Recht der Bundesrepublik Deutschland. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Teilnahmeschluss ist der 31.08.2026.

-15 %

Freundschafts-Rabatt*

auf einen Artikel Ihrer Wahl

*ausgenommen alle verschreibungspflichtigen

Artikel, Zuzahlungen, Angebotsartikel, Gutscheine, Rezepturen und Bücher.

Nur gültig im August 2026 gegen Vorlage dieses Gutscheins in den folgenden Apotheken: Apotheke 1plus, Zollturm Apotheke, Alte Apotheke



Schmittgasse 37 · 51143 Köln
Telefon: 0 22 03 / 84 88 0
www.zollturm-apotheke.de



Frankfurter Straße 589 · 51145 Köln
Telefon: 0 22 03 / 93 54 30
www.apotheke1plus-koeln-porz.de



Heidestr. 5 · 51147 Köln
Telefon: 0 22 03 / 640 14
www.alte-apotheke-koeln.de



Auch mal Raufen mit Regeln

Das Projekt „Fitte Finken“ im Jugendzentrum OT Arche Nova bietet seit drei Jahren Bewegungsangebote mit besonderer Note - eine Spende macht die Fortführung möglich

Dirk Molly

STOFFE • GARDINEN

Professioneller Insektenschutz nach Maß

Beratung • Aufmaß • Montage

Siegburg • Luisenstr. 95 • Tel. 02241 - 65308

www.dirkmolly.de





Der Bürgerverein Porz-Mitte hat die Spende von ETL-Kinderträume an die OT Arche Nova vermittelt. Foto: Göllnitz

Finkenberg - „In der Pädagogik sind wir wie Papageien“, sagt Bianca Rilinger, Leiterin des Jugendzentrums OT Arche Nova. Viele Dinge und Aussagen müsse man immer wiederholen, damit sie bei der jungen Zielgruppe verankert würden. So auch das Hinterfragen des eigenen Handelns. Etwa beim Bewegungsangebot „Fitte Finken“, das sich an Sechs- bis Zwölfjährige richtet. Dabei geht es ums Auspowern, um Sport und Spiel. Aber auch im Zeit für Reflexion, so Rilinger.

Wie hat mein Handeln auf andere gewirkt? Wie habe ich mich selbst gefühlt? Wie sah es mit Fairplay aus? Fragen, die die Kinder zusammen mit dem Pädagogen, der seit drei Jahren das Projekt betreut, besprechen. In eigens festgelegten Zeitfenstern während und nach dem Spiel. Zunächst sei das für die Kids noch neu und ungewohnt gewesen, berichtet die Leiterin der OT. So gebe es bei jedem Spiel immer zwei Gewinnende. Die im Spiel Erfolgreichen und die Fairsten.



Kamine - Kaminöfen
Specksteinöfen - Kachelöfen

Frankfurter Str. 52 • 53773 Hennef • Tel 02242 7966 • www.kaminwelt-hennef.de





Fahrwerksvermessung	Motordiagnose	Radlastwaage
Leistungsmessung	Stoßdämpfertest	Bosch/Gutmann/
Diesel-Diagnose-Center	HU und AU im Haus	Sun-Diagnose-System
Klimaanlagenwartung	Reifenservice	Inspektion mit Mobilitätsgarantie

Kfz-Meisterbetrieb Otto Kosmalla
Karl-Hass-Straße 9 • 53859 Niederkassel • Tel. 02208 - 6663 • www.otto-kosmalla.de

„Sehr, sehr viel Bewegung“ beinhalte das mehrmals in der Woche ausgerichtete Angebot, sagt Rilinger. Spiele wie „Der Boden ist Lava“, Fußball, oder auch angeleitetes Raufen mit klaren Regeln stünden auf dem Programm. Die Kinder wählen selbst aus, was sie unternehmen möchten. Mitmachen können alle Besuchenden der Einrichtung. Jene aus dem offenen Angebot, und jene, die über das Übermittagsbetreuungsangebot ILF, Kurzform für „Inklusives Lern- und Freizeitangebot“, vor Ort seien, berichtet Rilinger. Die Gruppe sei so sehr divers und vielfältig. „Solche Angebote sind sehr wichtig“, findet auch die Vorsitzende vom Bürgerverein Porz-Mitte, Anita Mirche. „Das Handy ist sonst sehr verlockend“, sagt sie. Ihr Bürgerverein hat eine erneute Spende zur für die OT essentiellen Finanzierung vermittelt.

Christian Johannes von ETL-Kinderträume, eine Stiftung der Steuerberatungsgesellschaft ETL, war bereits mehrfach vor Ort. Die Stiftung fördert



Das Jugendzentrum OT Arche Nova richtet seine Angebote an Kinder und Jugendliche. Foto: Göllnitz

regelmäßig Projekte der OT. „Die Kinder lernen über das Projekt fürs Leben“, findet Johannes. Über

das Halten an Regeln und die Wirkung eigener Entscheidungen. „Es ist ein tolles Projekt. Auch das Drum-

herum“, würdigt er das Team der OT Arche Nova. (Lars Göllnitz - der Autor bei Instagram: @enqoozee)

Sonnenschutz- Rollladen und Tortechnik

Rolladen

Markisen

Neubespannungen

Jalousien

Insektenschutz

Garagentore

Hauptstr. 409 / 51143 Köln / Tel: 0220354996

Wir haben wieder Winterpreise
Auf Markisen in allen Ausführungen
Neubespannungen
Insektenschutz

Jetzt Angebot
einholen über
info@goermar.de

www.goermar.de



Ein klarer Blick. Auch in Zukunft.

Besuchen Sie unseren kostenlosen Infoabend:

Brillenfrei ab 45+

Am **10.09.2026 um 18:00 Uhr** findet der Infoabend zum Thema Multifokallinsen mit Herrn Cristian Timciuc statt.

Übernächster Termin: 03.12.2026

Erfahren Sie mehr über Multifokallinsen, die Behandlung des Grauen Stars und moderne Alternativen zur Lesebrille.

Jetzt anmelden
02203 - 10 19 70



Augencentrum®
Köln

Josefstraße 14, 51143 Köln
info@augencentrumkoeln.de
www.augencentrumkoeln.de

bungalow-zuendorf@gmx.de

PRIVATVERKAUF 749.000 €

MARKISEN & MARKISENTÜCHER



75 JAHRE RHEINISCHE MARKISENMANIFAKTUR

FRANZ AACHEN

TEL. 0228 466989

Röhlfeldstr. 27 | 53227 Bonn-Beuel | info@franz-aachen.com

Öffnungszeiten Ausstellung: Mo.-Fr. 8-17 Uhr, Sa. 9-13 Uhr

MARKISEN | MARKISENTÜCHER | WINTERGARTENBESCHÜTTUNGEN | GLASDÄCHER | TEXTILE KONFEKTION

im August auf Markisen und Modelle, u.a. wie Abbildung

FERIEN % AKTION*



Anzeige

Veranstaltungen im Engelshof



Am **16. August** findet der nächste Trödelmarkt von **11-17 Uhr** statt.

Online-Anmeldung am Mittwoch, den 12.08.2026 ab 12 Uhr hier: <https://kis.engelshof.net/troedel>

02.09.2026 Jürgen Wiebicke - Erste Hilfe für Demokratieretter

Lesung und Gespräch mit Jürgen Wiebicke im Rahmen des Projekts „Köln wählt Demokratie“



Jürgen Wiebicke lebt als freier Journalist in Köln. Seit 19 Jahren moderiert er wöchentlich »Das philosophische Radio« auf WDR 5. Beginn 19:30 Uhr, Einlass ab 19:00 Uhr

Eintritt 10 Euro Karten sind an der Abendkasse erhältlich

06.09.2026 Kultur im Engelshof „Max Köhler Trio“ 11 Uhr, Einlass 10 Uhr

Das Max Köhler Trio spielt lebendigen Straight-Ahead-Jazz mit klarem Bezug zur Tradition. Der junge Kölner Pianist orientiert sich am klassischen Trio Sound mit Einflüssen des Ahmad Jamal, Wynton Kelly, Ray Brown Trios. Zusammen mit Kester Jahn am Bass und Jakob Hein am Schlagzeug besteht das Programm aus Eigenkompositionen, sowie Standards des Great American Songbooks. Eintritt 6,- € an der Tageskasse

Die neue Kleinkunstreihe „Kultur im Engelshof“ wird unterstützt von der „Rembold-Stiftung“

TRÖDELMARK Engelshof

Online-Anmeldung am 12.08.2026 ab 12 Uhr
hier: <https://kis.engelshof.net/troedel>

16.08. 11-17 Uhr

Oberstr. 96 51149 Köln 02203 16008 www.engelshof.net

Bewerbungen sind möglich

Die Seniorenvertretungen werden neu gewählt -
die Bewerbungsfrist für Kandidierende endet am 2. Oktober

Stadtbezirk Porz - Alle fünf Jahre wird die Seniorenvertretung neu gewählt - und das in allen neun Kölner Stadtbezirken, somit auch für Porz. Für die Wahl in diesem Jahr sucht die Stadt Köln noch Kandidierende. Bis Freitag, 2. Oktober, können alle Personen, die in Köln mit Hauptwohnsitz gemeldet und 60 Jahre oder älter sind, ihren Wahlvorschlag für die Wahl der Seniorenvertretung einreichen. Eine deutsche Staatsangehörigkeit ist für eine Kandidatur nicht erforderlich. Die Seniorenvertretung (SVK) ist eine Anlaufstelle für alle Menschen ab 60 Jahren. Sie arbeitet ehrenamtlich, freiwillig und ist unabhängig von Parteien und Religionen. Sie informiert die Öffentlichkeit darüber, was Politik für ältere Menschen tut und

vertritt Interessen älterer Menschen gegenüber der Stadt und den Einrichtungen für Senior*innen. Sie berät Rat, Verwaltung und andere Einrichtungen, bevor Entscheidungen für ältere Menschen getroffen werden. Außerdem ermutigt die SVK ältere Menschen, sich aktiv im öffentlichen Leben einzubringen. Am Montag, 23. November, endet die Abgabefrist für die reine Briefwahl zur Seniorenvertretung Köln. In jedem der Stadtbezirke werden fünf Vertreter*innen, maximal sechs gewählt. Damit soll die SVK wohnortnah in jedem Bezirksrathaus für die Bürger*innen erreichbar sein. Wenn in einem Stadtbezirk fünf Personen mit ausschließlich deutscher Staatsangehörigkeit gewählt wurden, kann es dort ein sechstes

Mitglied geben, das eine ausländische oder doppelte Staatsangehörigkeit besitzt. Voraussetzung ist, dass es mindestens zwei Kandidierende mit nicht-deutscher oder doppelter Staatsangehörigkeit gibt. Mögliche Kandidat*innen müssen mindestens drei Monate vor der Wahl in dem Stadtbezirk wohnen, in dem sie kandidieren möchten. Kandidierende, die derzeit nicht Mitglied der Kölner Seniorenvertretung sind, müssen mindestens 20 gültige Unterstützungsunterschriften von Wahlberechtigten aus dem eigenen Stadtbezirk sammeln, um antreten zu können. Die dafür nötigen Formulare werden vom Wahlamt ausgegeben. Die Wahlvorschläge inklusive der Unterstützungsunterschriften müs-

sen spätestens am Freitag, 2. Oktober, um 18 Uhr vollständig und im Original beim Wahlamt eingereicht werden. Die Wahl findet als reine Briefwahl statt. Wahlberechtigt sind alle Kölner*innen ab 60 Jahre, die mindestens seit dem 19. Oktober 2026 in Köln gemeldet sind. Wahlberechtigte erhalten die Wahlunterlagen automatisch an die Meldeadresse. Es muss kein Antrag gestellt werden. Die Unterlagen kommen voraussichtlich zwischen dem 29. Oktober bis 13. November bei den Wahlberechtigten an, so die Stadt. Gewählt wird pro Stadtbezirk. Gewählt sind letztlich die fünf Kandidat*innen mit den meisten Stimmen in ihrem Stadtbezirk. (red.)

 **BAUELEMENTE KÖLN**
by  **AluSysteme®**

☒ TERRASSENDÄCHER

☒ KALTWINTERGÄRTEN

☒ SONNENSCHUTZ

☒ IHR STARKER PARTNER IN KÖLN UND UMGEBUNG

www.be-koeln.de



10%

AUF TERRASSENDACH

 **02203 1833936**



Porz am Montag | 20. Jahrgang | Nr. 32 | Samstag, 08. August 2026 | Kw 32 | Rautenberg Media | porz-am-montag.de

| 7

International auf dem Parkett

Aktive des TSC Mondial ertanzten sich gleich mehrere Platzierungen

Wahn - Ereignisreiche und gleichsam erfolgreiche Turnierwochenenden liegen hinter der Kölner Solotänzerin Milolika Bratolyubova vom TSC Mondial aus Wahn, die sich gleich bei zwei hochkarätigen Veranstaltungen mit starken Leistungen präsentierte.



Andreas Hoffmann und Isabel Krüger wurden Dritte beim internationalen „WDSF Senior II Latin-Turnier“. Fotos: TSC Mondial

Veranstaltungen im Bezirksrathaus Porz 2026



Lily und Lily (Premiere)
Komödie mit Franziska Traub, Rebecca Lara Müller, Alexander Milz u.a.
Sa., 12. September 2026, 20 Uhr



Medden us dem Levve
Kölsche Lebensart mit viel Satire, Komik und handgemachter Live-Musik
Fr., 18. September 2026, 20 Uhr



Ingo Appelt
„Männer nerven stark“
Fr., 2. Oktober 2026, 20 Uhr



Das Fräulein Wunder
Musikalische Komödie von Murat Yeginer
Fr., 9. Oktober 2026, 20 Uhr



Christian Ehring
„Versöhnung“
Sa., 14. November 2026, 20 Uhr

www.rathaussaal-porz.de
alle Karten unter:
kölnticket Hotline 0221 2801 &
westticket bonnticket 2801
T: 0221 221-97333



Stadt Köln

Wer sagt, dass
Ihr neues Bad
Weiß sein muß?

www.linden-team.de
0221 126 064-0



Lassen Sie uns
gemeinsam Ihr Bad
völlig neu denken.



LINDEN TEAM
Haustechnik & Trinkwasserhygiene

Bei der „Solo Challenge Süd“, der offenen Landesmeisterschaft der SLT Jugend Solo in Standard und Latein in Saarlouis ertanzte sie sich in der Kategorie „Junioren II B Latein“ den zweiten Platz.

Trotz hochsommerlicher Temperaturen von über 30 Grad zeigte sie über das gesamte Turnier hinweg eine konzentrierte und ausdrucksstarke Leistung und wurde mit dem Silberrang belohnt.

Anschließend ging Bratolyubova beim „WDSF Open Solo Latin Female Junior II“ im Rahmen des „DanceSport-Festivals Bremen“ an den Start und stellte sich dort einem internationalen Teilnehmerfeld von 49 Solotänzerinnen. Im Finale belegte sie den sechsten Platz. Indes präsentierten sich bei der diesjährigen „DanceComp“ in Wuppertal weitere Paare des TSC

Mondial in starker Form. Christopher Rhiem und Marie Sophie Ferl erreichten in der „Hauptgruppe II C-Latein“ den vierten Platz unter sechzehn gestarteten Paaren. Sie verpassten das Podium nur knapp.

Jochen und Elke Blauth gingen in der Klasse der „Senioren IV B-Latein“ an den Start und ertanzten sich den zweiten Platz. Im Finale mussten sie sich den mehrfachen hessischen Landesmeistern erst nach einem knappen Tanzvergleich mit 3:2 Tänzen geschlagen geben. Für ein ebenfalls starkes Ergebnis aus Sicht des TSC Mondial sorgten derweil Andreas Hoffmann und Isabel Krüger im internationalen „WDSF Senior II Latin-Turnier“. In einem hochklassig besetzten Starterfeld mit 42 Paaren tanzten sie sich bis auf das Podest und belegten den dritten Platz. (red.)



Milolika Bratolyubova war gleich mehrfach erfolgreich.

EIGENVERBRAUCH STATT VOLLEINSPEISUNG.
WIR MODERNISIEREN IHRE PHOTOVOLTAIKANLAGE!

Was bringt Ihnen eine Modernisierung?

- Mehr Solarstromertrag durch moderne Module & Wechselrichter
- Eigenverbrauch steigern und Stromkosten senken
- Batteriespeicher nachrüsten für mehr Autarkie
- E-Auto & Wärmepumpe problemlos integrieren
- Sicherer Betrieb dank aktueller Technik und Monitoring
- Zukunftssicher durch neue gesetzliche Repowering-Möglichkeiten

Welche Optionen gibt es?

- Wechselrichter tauschen → sofort mehr Effizienz
- Speicher nachrüsten → Solarstrom auch nachts nutzen
- Module erneuern → bis zu doppelte Leistung möglich
- PV-Anlage erweitern → zusätzliche Vergütung nach aktuellen EEG-Sätzen
- Kompletterneuerung → für sehr alte Anlagen oder Dünnschichtsysteme



Wichtig für Betreiber älterer Anlagen: Viele EEG-Photovoltaikanlagen laufen am 31.12.2025 aus der Förderung. Danach erhalten Betreiber meist nur noch 10–15 % der ursprünglichen Vergütung. Jetzt handeln!



Repowering lohnt sich – wir beraten Sie gern!

Hinweis: Jede Anlage ist individuell — wir prüfen mit Ihnen gemeinsam, was in Ihrem Fall sinnvoll und wirtschaftlich ist.

Karl-Hass-Str. 19 | 53859 Niederkassel | Telefon: 02208 9449-0
<https://mundorf-solar.de> | E-Mail: kontakt@mundorf-gmbh.de



Klaus Mundorf
Bedachungs GmbH



Klaus Mundorf
Solar-GmbH

„Freude am Spiel vermitteln“

Die beiden Väter Tobias Festerling und Marcel Manderfeld haben eine Fußballschule für kleine Kickende gegründet



Tobias Festerling und Marcel Manderfeld (l.) haben beide Kinder, die Fußball spielen.

Langel / Ensen - „Wir sind beide Väter. Unsere Söhne spielen auch Fußball. Unser Ziel ist es, eine hochwertige und individuelle Fußballförderung im Kinderbereich zu ermöglichen.“ Die Idee von Tobias Festerling und Marcel Manderfeld hat inzwischen einen Namen. „Young Ballers Köln“, kurz YBK, nennen sie ihre Fußballschule, die nun ihr erstes Fußball-Feriencamp abgehalten hat. Dort, wo Festerling und Mandefeld auch zu Hause sind - im Stadtteil Langel. Insgesamt zehn Kinder waren dabei. Allesamt aus den Jahrgängen 2016 bis 2020.

Für sie stand an zwei Tagen und jeweils zu mehreren Stunden altersgerechtes Fußballtraining auf dem Programm.

Umgesetzt von Festerling und Manderfeld. Letzterer hat mehr als 20 Jahre Erfahrung im Amateurfußball, zudem im Kinderfußball, zudem ist er selbst ehemaliger spielender Co-Trainer im Seniorenbereich.

Tobias Festerling ist seit 2025 „DFB Basis-Coach“, im August startet er seine Ausbildung für die C-Lizenz vom Deutschen Fußball-Bund. Auch er hat langjährige Erfahrung



Die Coaches beim Trainingscamp in Langel. Fotos: privat

als Spieler und spielender Co-Trainer im Seniorenbereich. „Für uns ist vor allem auch die

Vermittlung von Teamgeist, Fairness und Selbstvertrauen wichtig“, so Festerling. „Wir wollen Freude

Porz^{am}**MONTAG**

SPORT

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



Neugestaltung

Umgestaltung

Garten- u. Jahrespflege

Steinreinigung

Winterdienst

GartenService

ALEX HELGERT

0170 / 880 28 57

Arndtstraße 11, 53859 Niederkassel

gartenservice-helgert@hotmail.com

am Spiel wecken, zudem abwechslungsreiche Trainings- und Spielformen anbieten.“

Dabei solle jedes Kind individuell gefördert werden, sagt er. Am Ende bekommen alle eine persönliche Urkunde, die die einzelnen Stärken und Fähigkeiten würdigt. Zudem erwartet die jungen Kickenden eine Überraschungsbox und eine Medaille. Während des Camps gibt es ein Mittagessen, Snacks und Getränke. „Young Ballers Köln haben wir aus Liebe zum Fußball gegründet“, so Manderfeld. Das Feedback von Kindern und Eltern sei bislang sehr positiv. Und so planen die beiden bereits weitere Camps und Förderangebote. Vom 12. bis 14. August steht eines auf der Anlage des SV Westhoven-Ensen auf dem Programm. Zudem richten beide dort derzeit immer freitags ein Training in Kleingruppen mit maximal acht Kindern pro Trainer aus. Auch hier geht es um das individuelle Fördern. (red./Lars Göllnitz)

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Automatik-Sektionaltore



ab 2.200 €
 inklusive Montage

Aktionsgröße:
 2.500 x 2.000 mm
 2.500 x 2.125 mm
 2.370 x 2.000 mm
 2.370 x 2.125 mm

Hörmann Automatik-Garagen-Sektionaltor in 7 Aktionsfarben, M-Sicke, Oberfläche Woodgrain und Elektroantrieb inkl. ein Handsender. Weitere Oberflächen in L-Sicke, 7 Aktionsfarben und weiteres Zubehör ist ebenfalls zu attraktiven Preisen erhältlich.


FACHGRÖßHANDEL
VIEL MEHR ALS ROLLADEN UND MARKISEN

Voss & Sohn GmbH & Co. KG • Industriestraße 79 • 50389 Wesseling • info@voss-sohn.de • Tel. 02232 51499 • 02203 9285549

Dorothee Mackrodt

Gardinen - Dekorationen - Sonnenschutz



Seit 47 Jahren bieten wir fachliche Beratung, beste Qualitäten, perfekten Service, eine große Auswahl und faire Preise. Wir beraten Sie auch gerne in Ihrer Wohnung, nehmen Maß und montieren fachgerecht.

Beratungsgespräche nach telefonischer Vereinbarung

- **Persönliche Bedienung, kompetente Beratung**
- **über 1.000 aktuelle Muster zum Sehen und Fühlen**
- **Aufmaß, Anfertigung und Montage schnellstmöglich und fachgerecht.**
- **Senkrecht-Markisen & Außen-Rollos**
- **Alle Arten Sonnen- und Sichtschutzanlagen**
- **Gardinenpflege nur vom Fachmann**
- **Polster- u. Bezugstoffe in großer Auswahl**
- **Lichtschacht-Abdeckungen – Fliegengitter – Insektenschutz**



www.gardinen-mackrodt.de

Gardinen- und Deko-Markt Dorothee Mackrodt GmbH, Brückenstraße 4, 53842 Troisdorf
 Telefon: 02241 42882, Fax: 02241/405811, info@gardinen-mackrodt.de

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 12.30 Uhr und 15.00 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr.

Sendejubiläum und Nachwuchssuche

Das Patientenfernsehen Echo-Funk Porz im Krankenhaus Porz am Rhein hat die 200. Ausgabe seiner Sendung „Echo der Welt“ ausgestrahlt



Thomas Dräger und Horst Schlemminger bei der 200. Sendung von „Echo der Welt“.
Foto: Echo-Funk Porz

Porz-Mitte - Die Patient*innen in den Krankenzimmern im Krankenhaus Porz am Rhein müssen nur den

Fernseher einschalten. Auf einem der Kanäle läuft das Programm des hauseigenen Echo-Funk Porz. Seit mehr als 50 Jahren betreibt der Verein aus Ehrenamtlichen ein spezielles TV-Angebot für die Patient*innen. „Unsere Sendungen sind vorproduziert und kommen in einem 24-Stunden-Programm vom Computer“ erklärt Franz Löhnert, Vorsitzender vom Echo-Funk. Dabei sei den Aktiven wichtig, dass die Inhalte der Sendungen möglichst auf die Bedürfnisse der Zuschauenden im Hause abgestimmt seien, sagt er. So gibt es etwa immer donnerstags eine Live-Sendung. Und diese feierte nun ein kleines Jubiläum, wie Löhnert es nennt. Nämlich die 200. Ausgabe. Mitte Juli wurde sie von den Echo-

Funk-Mitgliedern Thomas Dräger und Horst Schlemminger live in die Zimmer gesendet. Zwei Stunden lang mit Bildern, Videos und Musik über die Stadt Köln. „Die Themen der Sendungen befassen sich mit Reiseberichten über Länder, Städte und Landschaften“, so Löhnert. Zunächst habe man sich auf Deutschland konzentriert, dann aber den Themenbereich auf die ganze Welt ausgedehnt. Die Sendereihe „Echo der Welt“ wurde von Thomas Dräger und Horst Schlemminger am 29. März 2018 ins Leben gerufen. „Leider war es nicht immer möglich, die Sendung wie geplant an jedem Donnerstag live zu senden“, berichtet Franz Löhnert. Nicht immer sei es möglich, dass Thomas Dräger und

Horst Schlemminger donnerstags Zeit hätten, die Sendung aus dem eigenen Studio in der Dachetage des Krankenhauses Porz zu produzieren. Auch eine frühere Live-Wunschsending, samstags von 15 bis 18 Uhr, in der sich Patient*innen mit Musikwünschen direkt beteiligen konnten, musste aus Personalmangel wieder aufgeben werden, so Löhnert. Er hofft auf Interessierte mit passenden Kenntnissen, die das Team unterstützen möchten. „Wir suchen interessierte Menschen, die Freude daran haben ein eigenes Fernsehprogramm zu gestalten - oder sich in unsere Technik einzubringen“, sagt der Vorsitzende vom Echo-Funk. Eine Kontaktaufnahme ist über ihn möglich: Loehnert.Franz@gmail.com oder 0171 5404199. (red.)

Seit über 20 Jahren in Troisdorf



GOLD UND SILBER ANKAUF

Sofortige Barauszahlung

Fragen Sie uns – Verkaufen Sie ihr Gold
nicht ohne Vergleichsangebot!
VERGLEICH MACHT REICH!

**Für Goldankauf bitte
einen Termin vereinbaren!**
Infos unter: **02241 - 9744761**

**Betriebsferien vom 27. Juli bis
einschließlich 17. August 2026.**

Altgold-Silber-Platin-Barren-Münzen-Besteck
Medaillen und Zahngold (auch mit Zähnen)

Ankauf von versilbertem Besteck (80 / 90 / 100 Auflage)
Ankauf von Marken-Uhren

Gerne Hausbesuche nach Terminvereinbarung! Kein Weg ist mir zu weit!

Kölner Straße 86 (gegenüber der Kreissparkasse) • Telefon: 02241/9744761

Jetzt bei uns
informieren



ID. Polo Trend: Energieverbrauch kombiniert: 14,9–13,3 kWh/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

Elektrisch. Modern. Überraschend günstig. Jetzt den ID. Polo entdecken.

ID. Polo Trend 85 kW (116 PS) 37 kWh 1-Gang-Automatik

Energieverbrauch kombiniert: 13,8 kWh/100 km; CO₂-Emission kombiniert: 0 g/km; CO₂-Klasse: A.

Ausstattung: Telefonschnittstelle, Infotainment-System mit 32,7-cm-Display, Einparkhilfe – akustische Warnsignale bei Hindernissen im Heckbereich, Spurwechselassistent „Side Assist“, Verkehrszeichenerkennung, Ladekabel Mode 3 Typ 2, 16 A, CCS-Ladedose, Bidirektionales Laden, Multifunktionslenkrad, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, LED-Scheinwerfer u. v. m., **Lackierung:** Pythongelb Metallic

Hauspreis: 24.995,00 €

inkl. Überführungskosten

Fahrzeugabbildung zeigt ggf. vom Angebot abweichende Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.09.2026. Stand 08/2026. Unter <https://www.volkswagen.de/e-auto-foerderung> finden Sie Förderungsbedingungen und weitere Informationen.



Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG

Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf, Tel. 02241 951260, autohaus-hoff-troisdorf.de
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241 391830, autohaus-hoff-augustin.de



ELEKTRO BECKER MEISTERBETRIEB

- Elektrische Licht-, Kraft-, Telefon-, SAT-Anlagen
- E-Check
- Thermografiemessungen
- EDV-Verkabelung

Elektro Becker GmbH

Hauptstraße 345 · 51143 Köln (Porz)
Tel. 0 22 03 / 547 52 · Fax 0 22 03 / 555 34
info@elektrobecker.net · www.elektrobecker.net



Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik

Neusser Str. 39 · 51145 Köln
Telefon 0 22 03 / 10 47 - 6 27
Telefax 0 22 03 / 10 47 - 7 24
E-Mail: Michael.Siefer@t-online.de

Evangelisches Gemein- debüro zwei Wochen geschlossen

Porz-Mitte - Das Büro der Evangelischen Kirchengemeinde Porz in der Mühlenstraße 4 bleibt vom 10. bis 24. August geschlossen. Zudem ist es am 25. August nur telefonisch und per E-Mail erreichbar. Anfragen über Anrufbeantworter (02203 955460) oder per E-Mail (buero@kirche-porz.de) werden direkt nach dem 25. August beantwortet. (red.)

Kostenloser Pflegekurs

Porz-Mitte - Das Krankenhaus Porz am Rhein und seine Familiäre Pflege bieten einen dreitägigen kostenlosen Pflegekurs für Angehörige von Menschen mit Demenz und Interessierte an. Die Termine finden am Montag, 7. September, Mittwoch, 9. September und Freitag, 11. September, jeweils von 10 bis 14 Uhr statt. Eine Anmeldung ist erforderlich: 02203 5661575 oder familialepflege@khporz.de (red.)

Stammtisch des Bürgervereins Porz-Mitte

Porz-Mitte - Der Bürgerverein Porz-Mitte lädt am Mittwoch, 12. August, um 18 Uhr ins Restaurant Haus Knott, Friedrich-Ebert-Ufer 52, zu seinem öffentlichen Stammtisch ein. Interessierte können Ideen und Vorschläge im kleinen Kreis einbringen. (red.)

Veedelessen

Finkenberg - Jeden Dienstag lädt das Bürgerzentrum Finkenberg, Stresemannstraße 6a, zwischen 12 und 13 Uhr zu einer warmen Mahlzeit ein. Die Teilnahme am Veedelessen

kostet zwei Euro. Besonders willkommen sind Menschen in sozialen Notlagen. Eine Anmeldung wird per E-Mail an bueze@parisozial-koeln.de oder unter 02203 9354418 erbeten. (red.)

Termin zum Blutspenden

Porz-Mitte - Am Mittwoch, 26. August, findet das nächste öffentliche Blutspenden im Stadtgymnasium, Humboldtstraße 2-8, statt - ausgerichtet von der Porzer Ortsgruppe des Deutschen Roten Kreuzes. Gespendet werden kann zwischen 15 und

19 Uhr. Das Rote Kreuz empfiehlt vor der Blutspende ausreichend zu trinken, nicht mit leerem Magen zur Blutspende zu kommen und körperliche Höchstleistungen direkt nach der Spende zu vermeiden. (red.)

Haben Sie Fragen zur Verteilung dieser Zeitung?

Nutzen Sie bitte unseren Online-Service auf
www.regio-pressevertrieb.de

DANKE, dass Sie uns lesen.
Wir freuen uns auf Ihr Feedback.

REGIO • pünktlich • zielgerichtet • lokal
PRESSE-VERTRIEB GmbH
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Treffen der Porzer ADFC-Gruppe

Porz-Mitte - Die ADFC-Radverkehrsgruppe Porz trifft sich am Donnerstag, 13. August, um 19 Uhr, im Forum „Mittendrin“, Fried-

rich-Ebert-Platz 3. Interessierte sind eingeladen, mit über Themen rund um den Radverkehr im Stadtbezirk Porz zu sprechen. (red.)



Jetzt bei HOFF günstig leasen. Entdecken Sie den T-Roc Style

Eine neue Ära des Rock. Sportlich. Flexibel. Komfortabel. Entdecken Sie den neuen T-Roc!

Angebot Nr. 0661913A0M, Ausstattung: Lackierung: Canary Yellow, Telefonschnittstelle „Comfort“ mit induktiver Ladefunktion, Infotainment-System mit 32,7-cm-Display, App-Connect Wireless für Apple CarPlay und Android Auto, LED-Plus-Scheinwerfer, Fernlichtassistent „Light Assist“, Leichtmetallräder „Lima“ 7 J x 17, Automatische Distanzregelung ACC, Parkassistent „Park Assist Plus“ inkl. Einparkhilfe, Rückfahrkamera „Rear View“, „Side Assist“, Vordersitze beheizbar, ergoActive-Sitz auf der Fahrerseite, „Air Care Climatronic“ u.v.m

T-Roc Style 1.5 I eTSI 85 kW (116 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: 5,6 kombiniert, 7,0 innerstädtisch (langsam), 5,2 Stadtrand (mittel), 4,8 Landstraße (schnell), 6,0 Autobahn (sehr schnell), CO₂-Emission in g/km: 127 (kombiniert), CO₂ Klasse: D

Leasingsonderzahlung:	1.999,00 € ^{1,2}
Laufzeit:	24 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
monatliche Leasingrate:	129,00 €^{1,2}

Auslieferungskosten für die Autostadt Wolfsburg - Classic (A1) in Höhe von EUR 855,00 berechnet der ausliefernde Betrieb separat. ²Alle Werte inklusive gesetzlicher Mehrwertsteuer. Angebot gültig bis 31.8.2026. Zwischenverkauf vorbehalten. Nur solange der Vorrat reicht. ¹Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für private Einzelkunden, Bonität vorausgesetzt, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für die Finanzierung nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Stand 07/2026. Abbildung enthält Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.



Ihr Volkswagen Partner

HOFF

Autohaus Hoff GmbH & Co. KG
Urbacher Straße 8, 53842 Troisdorf-Spich, Tel. 02241-95126-693
Westerwaldstraße 1, 53757 St. Augustin, Tel. 02241-39183-266, autohaus-hoff.de



ERO
BAUELEMENTE

02203 – 2 45 90
Oder
erobauelemente@netcologne.de

Reparatur/Kundendienst
Service
Für Fenster
Türen und Rollläden

*Alle Hersteller

roma WIRUS SORPETALER SCHÜCO WURTH NUDING

Service hat einen Namen

Schmitz GMBH
in Porz

- NW und GW
- HU/AU täglich
- Finanzierung und Leasing
- Reparatur aller Marken
- Unfallinstandsetzung
- Autoglas-Instandsetzung
- KFZ-Versicherung

Kaiserstraße 127 • 51145 Köln • Telefon 0 22 03 – 36 97 80
www.auto-schmitz-porz.de

Seit 1986 für Sie vor Ort!
Ihr CITROËN-, DS-Automobiles- und MAZDA-Partner.
Exklusiv im rechtsrheinischen Köln!

CITROËN DS AUTOMOBILES MAZDA

Spenden zum Firmenjubiläum



Spendenübergabe auf der Bühne. Foto: privat

Lind / Urbach - Es war ein doppelter Anlass zum Feiern. Nicht nur, dass Siegfried Busse gemeinsam mit rund 300 Gästen seinen 75. Geburtstag beging. Auch sein Unternehmen, der Familienbetrieb „Auto-Service-Busse“, den Siegfried Busse und sein Sohn Georg seit Jahren führen, hatte Grund zum Feiern. Auf dem Programm stand Mitte Juli das 50-jährige Firmenjubiläum.

Präsentiert wurde dabei ein umfangreiches Programm, zu dem auch ein Auftritt der Black Fööss gehörte, die bis spät in die Nacht für festliche Atmosphäre sorgten.

Zudem wurde zum Jubiläum eine Benefizaktion zugunsten sozialer Einrichtungen durchgeführt. Die erzielten Spenden stammen aus dem Verkauf von Speisen und Getränken sowie aus einer Tombola. Die Aktion wurde zudem von Marc Harder, Geschäftsführer des Eltzhofs, und von Josef Glahn, Inhaber von Bestattungen Glahn, unterstützt. Beide trugen zum Gesamterlös maßgeblich bei.

Einen der daraus resultierenden Spendenschecks nahm Helene Gras-Nicknig, Vorsitzende des Fördervereins Hospiz Köln-Porz, im Namen des Vereins entgegen.

So solle die Spende für die Sanierung des großen Badezimmers im Haus eingesetzt werden, so die Vorsitzende.

Für das Bethanien Kinderdorf nahm Werner Langenfeldt eine Spende entgegen. Er dankte auch im Namen der Kinder und Jugendlichen der Einrichtung. (red.)

ANZEIGEN . DRUCK . WEB . FILM PROSPEKTVERTEILUNG . BANNER



Ihre DIGITAL-AUSGABE:
www.porz-am-montag.de



BANNER für die digitale Porz am Montag einfach bei mir schalten. Ich rücke Ihre Produkte und Dienstleistungen, die Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens maßgeschneidert nach Ihren Wünschen ins richtige Licht. Rufen Sie mich an - ich freue mich auf das Gespräch mit Ihnen!

ZEITUNG Lokaler geht's nicht. **DRUCK** Satz, Druck, Image. **WEB** 24/7 online. **FILM** Perfekter Drehmoment.

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!



MEDIENBERATER
Rule Mews

FON 02241 260-418
FAX 02241 260-139
MOBIL 0157 71462376
r.mews@rautenberg.media



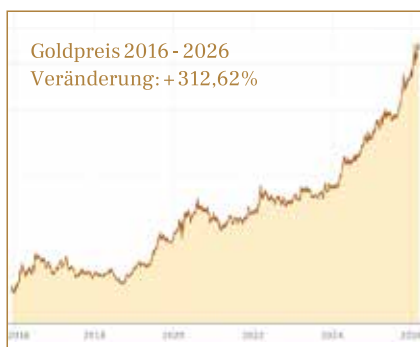
Höchster Goldpreis aller Zeiten!!!

Zahngold, nicht schön, aber wertvoll.



Der Goldpreis, der im bisherigen Jahresverlauf **fast 30 Prozent** zulegte, erstrahlt wieder im Glanz. **Silber** hat sich innerhalb eines Jahres **mehr als verdoppelt**. **Gold und Silber** erhalten derzeit von mehreren Seiten Zulauf. Sei es durch die Aussicht auf Zinssenkungen der US-FED oder die Handelskonflikte der USA mit China, Europa und dem Rest der Welt um die Zoll- und Technologiestreit.

Was aber in den letzten Wochen einen enormen Schub beim Gold verursacht hat, sind die geopolitischen Risiken im Nahen Osten und in der Ukraine. **Besonders durch die Angriffe der USA auf den Iran haben Gold und Silber einen neuen Höchstkurs erreicht.** Diese trugen dazu bei, dass wir aktuell den höchsten Goldpreis aller Zeiten haben.



Viele Kunden nutzen den hohen Goldkurs, um aus alten Goldschmuck Bares zu machen. „Ich habe immer wieder gelesen, dass der Goldpreis wieder sein Allzeithoch erreicht hat und dachte mir, Omas **alter Schmuck und Zahngold** liegt noch in der Schublade,“ sagt Steffi Hahn. **Verkaufspreis ihrer Schätze: 3.400€**

Seit Wochen erreichen die Goldpreise ständig neue Rekordhöhen. Viele von ihnen entdecken dabei wahre Schätze, die sie schnell in Geld umwandeln können. So auch Helga Durm: „Da ich in den letzten Wochen immer wieder von Rekordpreisen für Gold gelesen habe, entschied ich, jetzt zu verkaufen.“ **Wert des Goldschatzes: 4.250 Euro.**

Wer keinen seriösen Goldankäufer in seiner Nähe findet, um dort sofort Bargeld mitzunehmen, sollte bei „**DAS GOLDHAUS LOHMAR**“ **Filiale in der Hauptstraße 65 in Lohmar** vorbeischaun, denn wer direkt ins Geschäft kommt, kann mit Bargeld nach Hause fahren.

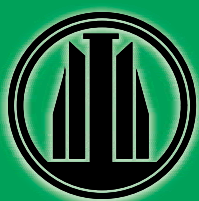
Ob Ringe, Broschen, Zahnkronen oder sonstiges Altgold – Gold zu versilbern, Gold zu barem Geld zu machen, liegt im Trend. Wer bisher unschlüssig war, ob

sich ein Altgoldverkauf auszahlt, für den ist jetzt der richtige Zeitpunkt, um zum Beispiel Goldschmuck aus Großmutter's Zeiten, Zahngold, defektes Gold oder Münzen zu verkaufen.

Wer keine Verwendung mehr für sein Altgold hat, für den ist der richtige Zeitpunkt zum Verkauf gekommen. Auch Antikschnuck, Markenuhren oder Silber werden in der „**DAS GOLDHAUS LOHMAR**“ **Filiale auf der Hauptstr. 65 in Lohmar, Tel: 02246/9259600** entgegengenommen. Neben einer seriösen und kompetenten Wertermittlung ist eine fachkundige Beratung selbstverständlich bei uns.

Profitieren Sie von über 15 Jahren Erfahrung des Goldhaus Lohmar.

Weitere Fragen beantwortet Ihnen „Das Goldhaus“ Team gerne vor Ort bei einer Tasse Kaffee und einem netten Gespräch.



DAS GOLDHAUS

Goldankauf

Batterie-
wechsel
5 €

Barzahlung! Wir kaufen:

DAS GOLDHAUS
Goldankauf

Hauptstraße 65
53797 LOHMAR

lohmar@das-goldhaus.de

Geschäftszeiten:

Mo.-Fr. 11:00-16:00 Uhr

Sa. geschlossen

Telefon: 02246 / 9259600
www.das-goldhaus.de

Goldschmuck



Luxus-Uhren



Silberschmuck



Silberbesteck

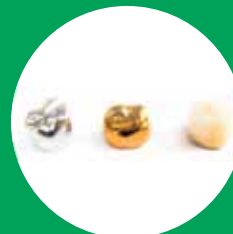


auch
Versilbertes

Münzen-Barren



Zahngold





Anzeige

Balsamico in Porz-Grenzel: Italienische Gastfreundschaft mit Herz und Familienrezepten



(Grenzel) Wer das Balsamico in Köln-Porz-Grenzel besucht, erlebt weit mehr als ein klassisches italienisches Restaurant. Hinter dem beliebten Familienbetrieb steht die Familie Cannelonga, die mit Leidenschaft, Herzlichkeit und einer tief verwurzelten italienischen Esskultur ihre Gäste begeistert. Das Restaurant verbindet authentische Küche mit familiärer Atmosphäre - und genau das macht seinen besonderen Charme aus. Die Küche legt Wert auf frische Zutaten und klassische italienische Spezialitäten.

Ein besonderes Markenzeichen des Restaurants ist der Originale Steinofen und die regelmäßig wechselnden Aktionen (zum Beispiel 1Kg Gambas, 2 Beilagensalate und 2 Gläser Prosecco für 49,90€ / „Pizza-Himmel“ für 2 - 2 hausgemachte Panzerotti, 2 Pizzen nach Wahl, 0,5l Hauswein für 2 Personen 44,90€, etc.), bei denen Gäste immer wieder neue kulinarische Highlights entdecken können. Ob

saisonale Spezialitäten oder traditionelle Gerichte aus verschiedenen Regionen Italiens - im Balsamico wird Abwechslung großgeschrieben. Viele dieser Aktionen basieren auf Original-Familienrezepten, die den authentischen Geschmack Italiens auf den Teller bringen.

Familie Cannelonga versteht Gastronomie als gelebte Gastfreundschaft. Jeder Gast soll sich willkommen fühlen - ganz gleich, ob beim gemütlichen Abendessen zu zweit, beim Familienfest oder beim Treffen mit Freunden. Diese persönliche Note, gepaart mit einer hochwertigen Küche, macht das Balsamico zu einer festen Größe in Porz.

Wer original italienische Küche, herzliche Gastfreundschaft und kulinarische Überraschungen sucht, findet im Balsamico den idealen Ort. Familie Cannelonga beweist, dass echte italienische Lebensfreude nicht nur in den Rezepten steckt, sondern vor allem in der Art, wie Gäste empfangen und verwöhnt werden.

(rm)



Sommerfest mit Jubiläum

Wahnheide - Der Bauspielplatz Senkelsgraben, Jürgen-Schumann-Weg 1, feiert am Samstag, 29. August, ab 14 Uhr sein Sommerfest.

Gefeiert wird zusammen mit der Karnevalsgemeinschaft Heider Wildsäue, die das 50. Jahr ihres Bestehens begeht.

Das Programm beinhaltet ein Bühnenprogramm, einen DJ, einen Spiele-Parcours, zudem gibt es Kulinarisches.

Die Freiwillige Feuerwehr Löschgruppe Wahn-Heide-Lind ist ebenfalls vor Ort und präsentiert ihre Arbeit. (red.)

Ankauf Reinhardt



Antiquitäten & Haushaltswaren



Kein Weg ist uns zu weit!

Kostenlose Haustermine im Umkreis von 100 km.

www.auktionshaus-reinhardt.de



Wir kaufen an:

- Barock, Jugendstil und Art Deco Möbel
- Meissen Porzellan
- Musikinstrumente
(z.B. Geige, Gitarre, Akkordeon)
- Ölgemälde
- Münzen und Münzsammlungen
- Armbanduhren & Taschenuhren
- Porzellanfiguren (gerne Meissen)
- Militaria vom 1. + 2. Weltkrieg
- Modeschmuck vor 1990
- Nähmaschinen
(bitte nur Singer, Phoenix und Pfaff)
- Silberbesteck 80er, 90er, 100er Auflage
- Kaiserzeit Krüge
- Briefmarken vor 1945
- Zinn (Teller, Krüge, Gläser u.s.w.)
- Alte Post- & Ansichtskarten
(z.B. Feldpost)
- Antikes Spielzeug
- Kronleuchter
(Kristall, Messing und Zinn)



Inhaber: A. Reinhardt

Termine nach Vereinbarung

☎ 02246 - 95 72 789

oder 0177 2444 089

Hauptstraße 127 • 53797 Lohmar



Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
 www.langel-dach.de
 info@langel-dach.de
 Tel.: 02203 - 32926



Steildach
 Flachdach
 Klempnerarbeiten
 Dachfenster
 Solartechnik
 Fassadentechnik
 Balkonabdichtungen
 Reparaturservice



LEUGERMANN
 Apotheken

Kostenlose Telefonnummer
 **0800 - 2 766 266**
 Mit kostenlosem Liefersdienst

Auftritt der Band Band „mEllensteine“

Eil - Die Eiler Band „mEllensteine“ spielt am Samstag, 26. September, um 17:30 Uhr, im Pfarrheim St. Michael, Frankfurter Straße 583. Präsentiert werden kölsche und internationale Songs aus Folk, Rock und Pop. Der Eintritt ist frei. Eine Spende ist möglich. (red.)

Beantragung von Einschulungshilfen

Stadtbezirk Porz - Erziehungsberechtigte von Kindern mit einem Köln-Pass, die zum Schuljahr 2026/2027 eingeschult werden, können einen einmaligen Zuschuss von bis zu 100 Euro für die Anschaffung von Schulmaterialien beantragen. Dies vermeldet nun die Stadt Köln. Der Antrag kann demnach bis zum 31. Oktober schriftlich beim Amt für Soziales, Arbeit und Senioren der Stadt Köln gestellt werden. Anerkennungsfähige Schulmaterialien seien etwa Schulranzen, Turnbeutel, Sportbeutel, Sporthosen, Sportschuhe, Mäppchen, Bleistifte, Buntstifte, Radiergummsi, Spitzer, Scheren, Klebestifte, aber auch Knete, Deckfarbkästen, Pinsel, ein Zeichenblock, zudem Schnellhefter oder auch Hefte sein. Die Einschulungshilfe ist eine freiwillige kommunale Leistung ohne gesetzlichen Anspruch. In Köln gibt es sie seit Juni 2009. Anträge können an die Postadresse Stadt Köln, Amt für Soziales, Arbeit und Senioren, 504/Bildung und Teilhabe, Köln-Pass, Wiener Platz 2a, 51065 Köln, gesendet werden. Fragen beantwortet zudem das Bürgertelefon unter 115 oder 0221 2210. (red.)

Rennen mit Schürreskarre

Ensen / Westhoven - Am Sonntag, 9. August, findet das Schürreskarren-Rennen statt. Die Bürgervereinigung Ensen-Westhoven errichtet wie jedes Jahr eine der sogenannten Tankstel-

len an der Strecke - auf Höhe Nikolausstraße 14. Dort werden Karrenlenker*innen und Begleiter*innen mit Getränken versorgt. Das Rennen startet um 10 Uhr. (red.)

Porz am MONTAG

KULTUR

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



Porz am MONTAG

LEBEN IN PORZ

ONLINE:

PORZ-AM-MONTAG.DE



Bus-Touren nach Bonn ins Theater

Stadtbezirk Porz - Regelmäßige Bus-Touren nach Bonn, mitsamt Theater- oder Opernbesuch, bietet die Porzer Gruppe der Theatergemeinde Bonn an. Verschiedene Vorstellungen stehen zur Auswahl. Zugestiegen werden kann in Porz-Mitte, an der Bergerstraße, in Gregel oder auch

in Wahnheide. Ein Einstieg ins Abo ist jederzeit möglich. Weitere Informationen erteilt Brigitte Schilling, die das Ehrenamt und Engagement nach 18 Jahren von Gotelind Schwantge übernommen hat. Brigitte Schilling ist unter 0177 4670921 zu erreichen. (red.)

Fotogruppe trifft sich

Westhoven - Die Fotogruppe, die sich im Engelshof trifft hat ihr nächstes Treffen Mittwoch, 12. August, festgesetzt. Eingeladen sind Interessiert, die sich ab und zu treffen, um gemeinsam loszuziehen und zu fotografieren, Erfahrungen

auszutauschen, Ideen zu entwickeln und zusammen einem gemeinsamen Hobby nachzugehen. Das Treffen findet ab 18 Uhr im Gastwerk des Engelshofs statt. Bei Rückfragen ist Michael Heller Ansprechpartner: 0177 8930672. (red.)



J-Steinreinigung

Warum neu machen, wenn man reinigen kann!

Wir reinigen für Sie:

Fassaden, Terrassen, Einfahrten, Klinker, Dächer



Wir verwenden einen Hochdruckreiniger, der mit 80% Luft und nur 20% Wasser arbeitet.

Wir versiegeln den Stein, nach der porentiefen Reinigung, mit einer Schutzmischung aus eigener Herstellung.

Durch diese Versiegelung garantieren wir, dass für Jahre keine Algen, kein Moos und kein hartnäckiger Schmutz mehr auftreten.

Nach der Reinigung verfugen wir die Fugen auf Ihren Wunsch erneut mit verschiedenen Sandarten.



☎ 02246 - 957 48 12

oder 0179 114 66 81

www.j-steinreinigung.de

J-Reinigung@gmx.de

**Hauptstraße 127
53797 Lohmar**

**Inhaber
A.Reinhardt**



Wir freuen uns über Ihren Anruf!

Unser Angebot:

Wir rechnen nicht nach Quadratmetern, sondern bieten Ihnen Pauschalpreise an.



Freie Bahn im eigenen Zuhause

So bleibt das Wohnen im Alter komfortabel und sicher



Ebene Übergänge erhöhen den Wohnkomfort für alle Generationen. Foto: ALUMAT

Viele Menschen möchten ihren Ruhestand möglichst in den eigenen, lieb gewonnen vier Wänden erleben. Damit das gelingt, sollte das Zuhause frühzeitig auf Stolperfallen und Hindernisse geprüft werden. Besonders wichtig sind dabei die Übergänge an Haus-, Terrassen- und Balkontüren. Denn schon kleine Schwellen können im Alltag zum Hindernis werden. Worauf Eigentümerinnen und Eigentümer achten sollten, erklärt der Verband Fenster + Fassade e.V. (VFF).

„Gesundheit schätzt man erst, wenn man sie verloren hat“, sagt das Sprichwort. Und so geht es auch mit dem eigenen Zuhause. Solange man jung und fit ist, werden kleine Hindernisse im Alltag kaum wahrgenommen. Doch wenn die Beweglichkeit nachlässt oder ein Rollator beziehungsweise Rollstuhl benötigt

wird, kann die Türschwelle, häufig nur zwei Zentimeter hoch, zur Herausforderung werden. Die Unebenheit zu überwinden, kostet Kraft und wenn sich die Hartgummiräder der Gehhilfe plötzlich verhaken, kann es sogar zu Stürzen kommen. Deshalb empfiehlt der VFF, Barrierefreiheit nicht erst dann mitzudenken, wenn sie dringend gebraucht wird. „Wer baut, saniert oder Fenster und Türen austauscht, sollte Schwellen und Übergänge immer gleich mitprüfen lassen“, so Frank Lange, Geschäftsführer des VFF. „Das erhöht nicht nur die Sicherheit im Alter, sondern auch den Wohnkomfort für alle Generationen.“

Stolperfallen entschärfen

Ein guter erster Schritt ist die Beseitigung typischer Stolperfallen. Lose Teppiche, hochstehende Teppichkanten oder frei verlegte Kabel er-

höhen das Sturzrisiko erheblich. Sie sollten entfernt, befestigt oder durch flache, rutschhemmende Alternativen ersetzt werden. Besondere Aufmerksamkeit verdienen zudem Schwellen und Absätze. Lange erklärt: „Um freie Bahn zu schaffen, muss jeder Übergang leicht überrollbar sein. Das heißt, harte Kanten, Fugen oder ungeeignete Schienen, die beim Überfahren Vibrationen und Schmerzen in den Gelenken verursachen oder die Räder der Gehhilfe blockieren, müssen konsequent vermieden werden.“ Ideal sind niveaugleiche Übergänge ohne Höhenunterschiede. In vielen Fällen kann ein Fachbetrieb innerhalb weniger Stunden eine niveaugleiche Lösung herstellen. Ist eine Schwelle nicht zu vermeiden, sollte sie nicht höher als einen Zentimeter sein und das Hindernis möglichst abgerundet oder angeschrägt werden.

Der Grund: „Es kostet viel weniger Kraft mit Rollator oder Rollstuhl über eine abgerundete Schwelle zu fahren als über eine eckige Schwelle gleicher Höhe. Außerdem sinkt die Gefahr, an der Schwelle hängen zu bleiben“, erklärt Lange.

Terrassen- und Balkontüren sorgfältig planen

Besonders bei Terrassen- und Balkontüren ist eine fachgerechte Planung wichtig. Wird die Schwelle abgesenkt oder ganz entfernt, muss gleichzeitig sichergestellt werden, dass kein Regenwasser ins Haus gelangt. Je nach Gebäude und Wetterseite können unterschiedliche Maßnahmen sinnvoll sein. Dazu gehören zum Beispiel eine Entwässerungsrinne vor der Tür, ein ausreichendes Gefälle vom Haus weg, ein Vordach, ein geschützter Einbauort, geeignete Bodenbeläge im Außenbereich sowie ein fachgerechter Anschluss an die Bauwerksabdichtung. Auch die seitlichen Anschlüsse der Tür müssen dauerhaft dicht ausgeführt werden.

„Deshalb sollte die Planung frühzeitig mit einem qualifizierten Fachbetrieb erfolgen“, rät Lange. „Der Fachbetrieb kann beurteilen, welche Schwellenlösung technisch sinnvoll ist, welche Abdichtungsmaßnahmen notwendig sind und ob zusätzliche Schutzmaßnahmen wie Rinne oder Vordach erforderlich werden.“

Fördermittel nutzen

Für barrierearme Umbauten können Förderprogramme in Frage kommen. Wichtig ist: Fördermittel müssen in der Regel beantragt werden, bevor Aufträge verbindlich vergeben werden. Eigentümerinnen und Eigentümer sollten sich deshalb frühzeitig informieren und die Förderfähigkeit mit dem Fachbetrieb oder einer Beratungsstelle klären.

Eine erste Orientierung bietet das Wissensportal <https://fenster-koennen-mehr.de/>. Dort finden Interessierte Informationen rund um moderne Fenster und Türen, Hinweise zu möglichen Fördermitteln sowie Unterstützung bei der Suche nach qualifizierten Fachbetrieben in der Nähe. Verband Fenster + Fassade e.V. (VFF)



Ideal sind niveaugleiche Übergänge ohne Höhenunterschiede. Foto: ALUMAT



RHP **Urban** **Rolladen Handel Porz**

Wir könnten auch übertreiben ...
... tun wir aber nicht!

50 Jahre solides Handwerk!

Service-Telefon:
0 22 03 / 93 57 849

- >> Reparatur, Beratung & Montage
- >> eigene Rolladenproduktion
- >> Markisen, Jalousien & Rollos
- >> Terrassendächer
- >> Garagen, Antriebe & Fenster
- >> umfangreiche Ausstellung auf 800 qm

Am Autokino Porz
Ferdinand-Porsche-Straße 18
rhp-online.de

Dachdeckermeister
Klempnermeister

LANGEL

**Dach-, Wand-, Abdichtungs-
und Klempnerei GmbH**

QUALITÄT GANZ OBEN!

**Steildach
Flachdach
Klempnerarbeiten
Dachfenster
Solartechnik
Fassadentechnik
Balkonabdichtungen
Reparaturservice**

Kapellenbitz 7 | 51145 Köln
www.langel-dach.de
info@langel-dach.de
Tel.: 02203 - 32926



**QUALIFIZIERTE
MEISTERBETRIEBE
IN PORZ**



Hier ist Platz für Ihre Werbung!



**Ich erstelle Ihnen
ein Angebot.**

Rule Mews MEDIENBERATER
Mobil 0 157 71 46 23 76
r.mews@rautenberg.media



Online lesen: porz-am-montag.de/le-pager

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

El | Eldorf | Ensen | Finkenbergl | Gremberghoven | Grogel | Langel
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

Das garantieren wir Ihnen:

**In nur 2 Wochen ist
Ihr neues Bad fertig!**

**Die 5
Sterne
GARANTIE**

- ★ **Termin-Garantie**
Ihr neues Bad ist in
2 Wochen fertig
- ★ **Festpreis-Garantie**
Sie kennen von Beginn
an den festen Endpreis
- ★ **Komplett-Leistung**
Alles aus einer Hand
- ★ **Sauberkeits-Garantie**
Staubfreier Umbau
Ihres Bades
- ★ **Hygiene-Garantie**
Sie brauchen während der
Baderneuerung auf Dusche
und WC nicht verzichten

1 **Termin-Garantie**
Ihr neues Bad ist in
2 Wochen fertig!



**Badrenovierung
mit der 5 Sterne-Garantie**

Hauptstraße 274 • 51143 Köln • Tel. 0 22 03 / 8 96 49-0
info@duester.com • www.duester.com



HALLO, ICH BIN LOTTI!
FREU DICH AUF EINE SPANNENDE
GESCHICHTE, EIN TOLLES AUSMALBILD
UND JEDE MENGE SPAß.

Ferien kunterbunt

Durst im Sommergarten

Die Sonne brannte vom Himmel und selbst die Blätter der großen Eiche im Garten hingen schlapp herunter. Lina und Leon saßen im Schatten der Terrasse und tranken kühlen Saft.

„Puh, ist das heiß“, seufzte Leon und wischte sich den Schweiß von der Stirn.

Lina schaute in den Garten und bemerkte plötzlich etwas. „Schau mal, Leon! Die Vögel sitzen so komisch auf dem Zaun, mit offenem Schnabel. Und die Bienen surren so müde um die Blumen herum.“

„Krawwk! Die haben bestimmt Durst!“, krächzte Lotti. „Genau wie ich, wenn die Sonne so heiß ist wie heute!“ Leon dachte nach. „Wenn wir Durst haben, trinken wir einfach etwas. Aber woher sollen die Tiere im Garten Wasser bekommen?“

„Wir müssen ihnen helfen!“, rief Lina und sprang auf. „Lass uns Opa fragen. Der weiß bestimmt, wie wir den Tieren etwas Gutes tun können.“ Die beiden liefen zu Opa, der gerade in seinem Schuppen war. Als sie ihm von den durstigen Vögeln und Insekten erzählten, lächelte er. „Für die Vögel machen wir ein Vogelhaus mit einer Wasserstelle und für die Insekten bauen wir eine flache Tränke.“

Lotti hüpfte aufgeregt von einem Fuß auf den anderen. „Krawwk, ich helfe mit! Das Vogelhaus muss einen sicheren Platz haben, nicht zu nah am Boden, damit keine Katze herankommt und das

Dach sollte schön schräg sein, damit der Regen abläuft!“ Opa nickte anerkennend. „Du kennst dich ja richtig gut aus, Lotti.“

Zuerst gingen Lina und Leon zum kleinen Bach und sammelten dort glatte, runde Steine in verschiedenen Größen. „Die sind perfekt für die Insektentränke“, erklärte Lina. Zurück im Garten holten sie eine flache Schale aus der Küche. Sie legten die Steine hinein, sodass kleine Inseln entstanden und füllten die Schale nur ganz flach mit Wasser. „So können die Insekten auf den Steinen landen und trinken, ohne ins Wasser zu fallen“, erklärte Opa.

Währenddessen sägte Opa im Schuppen die Bretter für das Vogelhaus zurecht. Leon durfte die Löcher für die Aufhängung bohren und Lina strich das kleine Dach mit wetterfester Farbe an. Lotti saß auf einem Regal und gab immer wieder krächzende Kommentare ab. „Nicht zu klein das Loch, sonst passen meine Freunde nicht rein! Und ein bisschen Wasser sollte auch immer in der Tränke sein.“

Lina und Leon beobachteten voller Freude, wie Vögel am Vogelhaus badeten und Bienen und Käfer an der Steintränke tranken. „Wir haben wirklich vielen Tieren geholfen“, sagte Lina zufrieden. „Und das Beste ist“, ergänzte Leon, „jeder kann das machen. Man braucht nur eine flache Schale, ein paar Steine und etwas Wasser.“



Angebote

Rund ums Haus

Haus- & Wohnungsauflösung

!!! Nutzen Sie Ihre Pflegeversicherung !!!

Fensterreinigung + Wintergärten.
Von KÄlln bis zur Eifel + Umland!
0176 8732 6014 - BlitzeBlank Freitag

Kaufgesuch

Frau Stefan kauft:
Pelze, Lederjacken, Schreib-, Nähmaschinen, Abendgarderobe, Porzellan, Zinn, Krüge, Trachten, Taschen, Uhren, Mäntel, Schmuck, Zahngold, Silberbesteck, Bilder, Allgemeinpläne, Bernstein, Hirschgeweihe, seriöse Kaufabwicklung. Tel.: 0177/4278838, Mo-So, 9-20 Uhr.

Gesuche

Immobilien

Eigentumswohnung/-en

Suche Eigentumswohnung mit Rheinblick

ab 2 Zimmer. Zur Selbstnutzung.
Tel. 0160-5868324

Familien

RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

GEBURT 12.1
43 x 90 mm
ab 52,00€

HALLO Welt

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

GERHARDS

UMZÜGE & LAGERHAUS

Lagerung / Lagerbox / Selfstorage
Küchen- und Möbel Montage
Fullservice (Ein- und Auspacken)
National und International

Conrad-Röntgen-Str. 6-8 • 53773 Hennef • Telefon: +49 (0)2242 / 84 67 4
www.umzuege-gerhards.de



KLEINANZEIGEN

PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenberg.media/kleinanzeigen

Ihre private* KLEINANZEIGE bis 100 Zeichen in dieser Zeitung ab 6,99€

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

RAUTENBERG MEDIA

			4		6		
	5				2		
			1				
			2		7	8	
1		3					
9							
				9	6	3	
	7		5				
					1		

SUDOKU

Spielanleitung:
Füllen Sie die leeren Felder so aus, dass in jeder waagerechten Zeile und in jeder senkrechten Spalte alle Zahlen von 1 bis 9 stehen.
Dabei darf auch jedes 3 x 3 Quadrat nur je einmal die Zahlen 1 bis 9 enthalten.
Wir wünschen allen Lesern viel Spaß beim Rätseln!

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Samstag, 15. August 2026
Annahmeschluss ist am:
12.08.2026 um 10 Uhr

RAUTENBERG MEDIA Zeitungspapier –
PEFC & FSC:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
LIC no. NOR/011/002, supplied by Norske Skog

IMPRESSUM

PORZ AM MONTAG

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG

RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 • 53840 Troisdorf
HRA 3455 (Amtsgericht Siegburg)
UST-ID: DE214364185
Komplementär: Dr. Franz-Wilhelm Otten
Tel. 02241 260-0
willkommen@rautenberg.media

Verantwortlich für den redaktionellen Teil,
gemäß § 18 Abs. 2 MStV:
Nathalie Lang und Corinna Hanf
Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG wöchentlich

RUBRIKWEISE

INHALTLICHE VERANTWORTUNG

Politik (Mitteilungen der Parteien):
CDU Stefan Götz
SPD Sigita Gelbach
Fraktion B'90/Die Grünen und Volt
Susanne Alexi-Lingscheid

Die inhaltliche Verantwortung für die Beiträge in den oben genannten Rubriken liegt bei den jeweils benannten Personen bzw. Institutionen. Die Redaktion nimmt keine inhaltliche Prüfung dieser Beiträge vor.

Verteilung & rechtliche Hinweise
Kostenlose Haushaltsverteilung in Köln-Porz. Keine Zustellgarantie. Einzelheft: 5,00 € zzgl. Porto (Bestellung über die Herausgeberin). Geschützte Warenzeichen sind meist nicht gesondert gekennzeichnet; fehlende Hinweise begründen kein Nutzungsrecht. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder.

Pressematerial & eingesandte Inhalte
Eingesandtes Material wird nicht zurückgesandt. Ein Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Die Einreichenden haften für Inhalte, Rechtmäßigkeit und vollständige Quellenangaben. Mit der Einreichung wird Rautenberg Media ein einfaches Nutzungsrecht zur Veröffentlichung in Print- und Onlinemedien eingeräumt – auch für Bildmaterial. Die Einreichenden garantieren die Rechteinhaberschaft und stellen Rautenberg Media von Ansprüchen Dritter frei. Bei versehentlichem Weglassen von Namens- oder Quellenangaben verzichten sie auf daraus entstehende Ansprüche. Fremdbeiträge erscheinen auf Verantwortung der jeweiligen Einreichenden. Die Redaktion wählt aus und bearbeitet, übernimmt aber keine Haftung für Inhalte.

KONTAKT

KONTAKT

MEDIENBERATER

Rule Mews
Fon 02241 260-418
r.mews@rautenberg.media

REPORTER

Lars Göllnitz
redaktion@porz-am-montag.de
Sascha Thelen
redaktion@porz-am-montag.de

VERTEILUNG

Regio Presse Vertrieb GmbH
mail@regio-pressevertrieb.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF

Fon 02241 260-112
verkauf@rautenberg.media

REDAKTION

Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media
facebook.de/rautenbergmedia
instagram.de/rautenberg_media

ZEITUNG

porz-am-montag.de/e-paper
porz-am-montag.de

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

RAUTENBERG MEDIA

ZEITUNG
DRUCK
WEB
FILM



Ausbildung und Quereinstieg: Grün hat Zukunft



Die Arbeit in einer Baumschule verbindet Natur, Technik und Teamarbeit auf besondere Weise. Foto: Bund deutscher Baumschulen e.V./akz-o

Die Baumschulbranche bietet vielfältige Einstiegs- und Berufsperspektiven für Menschen, die gerne mit Pflanzen arbeiten, Verantwortung übernehmen und aktiv an einer grüneren Zukunft mitwirken möchten. Ob direkt nach der Schule, nach einer beruflichen Neuorientierung oder als Quereinsteiger - die Arbeit in einer Baumschule

verbindet Natur, Technik und Teamarbeit auf besondere Weise. In Zeiten des Klimawandels gewinnen Bäume und Gehölze für unsere Städte, Gärten und Landschaften zunehmend an Bedeutung. Entsprechend gefragt sind Fachkräfte, die dieses Grün von morgen kultivieren und begleiten. Das Herzstück der Branche ist die

Ausbildung zur Gärtnerin oder zum Gärtner der Fachrichtung Baumschule. Hier lernen Auszubildende, wie Gehölze vermehrt, kultiviert, gepflegt und für den Verkauf vorbereitet werden. Neben Pflanzenkenntnissen gehören auch moderne Technik, Maschinenarbeit, Kundenberatung und betriebswirtschaftliche Grundlagen

zum Berufsalltag. Die duale Ausbildung verbindet praktische Erfahrungen im Betrieb mit dem Unterricht in der Berufsschule und eröffnet zahlreiche Entwicklungsmöglichkeiten.

Vielfältige Wege in die grüne Branche

Nicht nur Schulabgängerinnen und Schulabgänger finden in der Baumschule eine berufliche Heimat. Auch für Quereinsteiger bietet die Branche attraktive Perspektiven. Menschen mit Erfahrungen aus handwerklichen, technischen, kaufmännischen oder kreativen Berufen bringen oft wertvolle Kenntnisse mit, die in modernen Baumschulbetrieben gefragt sind. Viele Unternehmen ermöglichen einen praxisnahen Einstieg und unterstützen neue Mitarbeitende dabei, sich das notwendige Fachwissen Schritt für Schritt anzueignen. Praktika und Fortbildungen erleichtern dabei den Start in die grüne Arbeitswelt.

Ebenso vielfältig wie die Einstiegsmöglichkeiten sind die späteren Karrierewege. Nach der Ausbildung können sich Fachkräfte beispielsweise zum Meister oder Techniker weiterqualifizieren oder ein Studium im Gartenbau anschließen. Auch Tätigkeiten in botanischen Gärten, kommunalen Grünflächenämtern, im Handel oder in internationalen Betrieben stehen offen. Der steigende Bedarf an klimaangepassten Gehölzen und nachhaltigen Begrünungskonzepten sorgt dafür, dass die Nachfrage nach qualifizierten Fachkräften langfristig hoch bleibt.

Wer einen Beruf sucht, der Sinn stiftet, praktische Arbeit mit moderner Technik verbindet und zugleich einen wichtigen Beitrag für Umwelt und Klima leistet, findet in der Baumschulbranche zahlreiche Möglichkeiten. Von der Ausbildung bis zum Quereinstieg bietet die grüne Branche beste Perspektiven für Menschen, die Zukunft mitgestalten möchten. Weitere Informationen zu Ausbildung und Karrierewegen gibt es auf der Internetpräsenz des Vereins Bund deutscher Baumschulen (BdB) e.V. unter <http://www.zukunftgruen.de> oder in ihrer örtlichen Baumschule. (akz-o)

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Lokales zum Wochenstart

Porz am Montag

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenberg | Gremberghoven | Grogel | Langel
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

**Wir suchen mobile SPRINGER/* /INNEN
als Zeitungszusteller/* /in**

jeden Alters für ALLE ORTSTEILE

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

➤ regio-pressevertrieb.de/bewerbung

➤ oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
www.regio-pressevertrieb.de

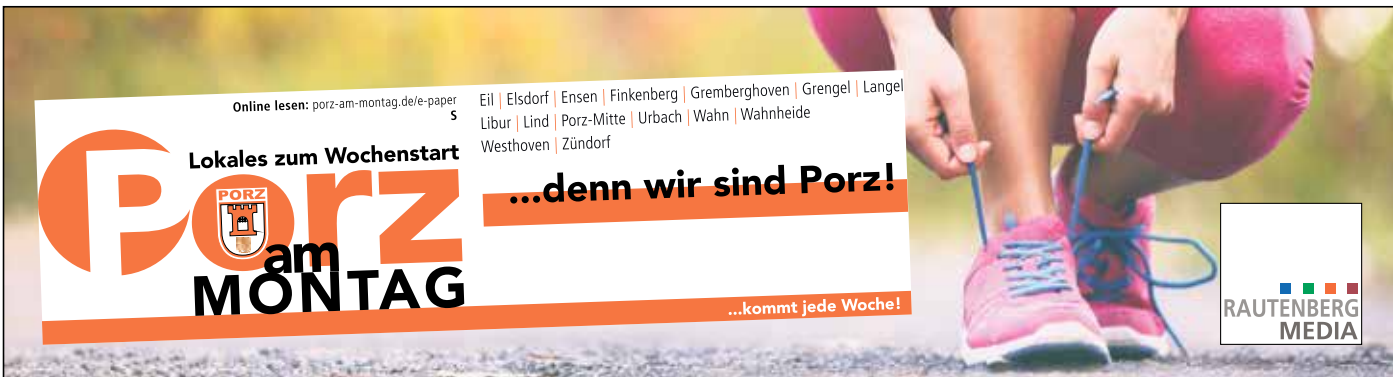
Gerne per
WhatsApp



+49 2241260380



oder mit diesem
QR-Code
bewerben!



Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenber | Gremberghoven | Gengel | Langel
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf



Wir suchen AUSTRÄGER/*/INNEN

jeden Alters für PORZ AM MONTAG in

- ☐ Elsdorf
☐ Ensen/Westhoven
☐ Gremberghoven
☐ Lind
☐ Porz-Zentrum
☐ Urbach
- ☐ Wahnheide
☐ Langel
☐ Zündorf
☐ allen Ortsteilen als
Urlaubsvertretung
für alle Schulferien

Gerne per
WhatsApp



+49 2241260380



oder
mit diesem
QR-Code
bewerben!

Sie verteilen HIER, in Ihrem Wohngebiet

nur wenige Stunden im Monat | freitags oder samstags | Prospekte sind in die Zeitungen bereits
maschinell eingelegt | einzige Voraussetzung: Sie sind mindestens 13 Jahre alt

Wir freuen uns auf Sie, bewerben Sie sich jetzt

- regio-pressevertrieb.de/bewerbung
- oder unteren Abschnitt in DRUCKBUCHSTABEN ausfüllen und senden an:
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH · Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
www.regio-pressevertrieb.de



AUSTRÄGER/*/INNEN für PORZ AM MONTAG in

- ☐ Elsdorf
☐ Ensen/Westhoven
☐ Gremberghoven
☐ Lind
☐ Porz-Zentrum
- ☐ Urbach
☐ Wahnheide
☐ Langel
☐ Zündorf
- ☐ allen Ortsteilen als Urlaubs-
vertretung für alle Schulferien,
bitte Wunschort(e) angeben:

An
REGIO PRESSE VERTRIEB GmbH
Kasinostraße 28-30
53840 Troisdorf

.....
Name, Vorname

.....
Straße, Hausnummer

.....
PLZ, Ort

.....
Telefon (für evtl. Rückfragen) / Geburtsdatum

.....
E-Mail

Online lesen: porz-am-montag.de/e-paper

Porz am Montag

Lokales zum Wochenstart

...denn wir sind Porz!

...kommt jede Woche!

Eil | Elsdorf | Ensen | Finkenber | Gremberghoven | Gengel | Langel
Libur | Lind | Porz-Mitte | Urbach | Wahn | Wahnheide
Westhoven | Zündorf

REGIO

Die Zeitungszustellgesellschaft der

• pünktlich • zielgerichtet • lokal

PRESSE VERTRIEB GmbH

RAUTENBERG MEDIA KG





Zwischen Anfang und Ende
liegt die Erinnerung
und die gehört uns für immer.

Heinz Piel Ingrid Piel
geb. Auer
† 27. Juni 2026 † 6. Juli 2026

Maat et joot!

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige
Art zum Ausdruck brachten, danken wir von
ganzen Herzen.

Volker Piel mit Familie
Anke Mangold mit Familie

Traueranschrift: Familie Piel c/o Bestattungen Langel
Heumarer Straße 16, 51145 Köln

Auf Wunsch der Verstorbenen fand die Beisetzung im
engsten Familienkreis statt.

LANGEL
BESTATTUNGEN

seit 1926
02203 / **31139**
Heumarer Straße 16
51145 Köln Porz-Eil
www.bestattungen-langel.de

**BESTATTUNGSHAUS
Wiedenau**

- Bestattungsvorsorge
- Tag & Nacht dienstbereit
- Erledigung aller Formalitäten
- Eigene Trauerhalle

Trauerfälle setzen viele Gefühle frei ... wir möchten Ihnen mit
unserer Erfahrung helfen Ihre Gedanken und Wünsche in Einklang zu bringen.

51149 Köln-Porz-Ensen, Elisenstr. 12, Tel. 02203 / 1 55 18



Für Trauerfeiern mit
bis zu 60 Gästen.
Eigene Trauerhalle
im Haus.



**Bestattungshaus
Schweitzer**

02203 53438
Hauptstraße 389
51143 Köln
bestattungshaus-schweitzer.de

Evangelische
Gottesdienste

Sonntag, 9. August 9:30 Uhr - Johanneskirche Gottesdienst mit Abendmahl 11 Uhr - Markuskirche Gottesdienst mit Abendmahl 11 Uhr - Pauluskirche Gottesdienst	Mittwoch 17 Uhr - Johanneskirche Orgelvesper 18 Uhr - Markuskirche Abendgebet mit Abendmahl Donnerstag 19 Uhr - Pauluskirche Abendandacht mit Glockengeläut
---	---

Gottesdienste der
Evangelischen Freikirche

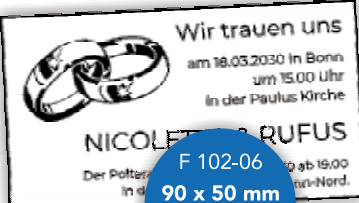
Gottesdienste der Evangelisch freikirchlichen Gemeinde (Baptisten) „Die Kleine Kirche“, Friedrichstraße 9, finden sonntags um 10 Uhr statt.

Gottesdienste der
Neuapostolischen Kirche

Die Neuapostolische Kirche Köln-Porz, Humboldtstraße 75, richtet ihre Gottesdienste sonntags um 10 Uhr und mittwochs um 19:30 Uhr aus.

**Familien
ANZEIGENSHOP**





Wir trauen uns
am 18.03.2030 in Bonn
um 15.00 Uhr
in der Paulus Kirche
NICOLETTE RUFUS
Der Polterabend am 19.03.2030 ab 19.00 Uhr in der Paulus Kirche



HALLO Welt

Wir freuen uns riesig über die
Geburt unserer Zwillinge
Henry & Alena
10.03.2026
10:35 Uhr
2770 g
48 cm
Wir danken unseren Eltern
Hetti & Andreas
Mustermann



Die Nachricht nichts zu ersetzen
Es fehlen die Worte, wenn dieser
Mensch seinen letzten Weg geht
DAVID SCHEIN
Für die wohlthuenden Beweise der
Anteilnahme beim Tode meines
geliebten Vaters, unseres guten
Schwiegeraters und Großvaters
Michael Musterfeld
sprechen wir unseren Dank aus.
Im Namen aller Angehörigen
Gef. Musterfeld
Nachname halten wir am 18.08.2026
in der Pauluskirche zu Münsterberg.



WOHNUNG!
Moderne Maisonette-Wohnung,
3 Zk., 125 qm, 2-Personenhaus, Full-
bath, bodentiefes, großer Balkon, Gar-
age, komplett neu renoviert, gut
gepflegt, sehr ruhige Lage.
Für 825 €
Tel. 02203 103 15

TD 12-12
90 x 90 mm
ab **102,96**

F 102-06
90 x 50 mm
ab **17,23**

GEBURT 12.1
43 x 90 mm
ab **52,00**

K03_15
43 x 30 mm
ab **17,00**

Online Familien-Anzeigen:
für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*inkl. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Informationen
der FeG Köln-Porz

Die Freie evangelische Gemeinde (FeG) Köln-Porz, Goethestraße 9-11, richtet ihren Gottesdienst jeden Sonntag um 10:30 Uhr aus. Zudem gibt es das Angebot Pfadfinder für Kids von 7 bis 12 Jahren an jedem

ersten und dritten Samstag im Monat von 11 von 13 Uhr. Das Café Lichtblick für Senior*innen findet jeden zweiten Samstag im Monat von 14:30 bis 16:30 Uhr statt.
www.koeln-porz.feg.de

Katholische Gottesdienste

Gerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Grengel,
St. Mariä Himmelfahrt
Sonntag, 9 Uhr - Libur,
St. Margaretha
Sonntag, 10:30 Uhr - Finkenber,
St. Maximilian Kolbe
Sonntag, 10:30 Uhr - Wahnheide,
Christus König
Sonntag, 11:45 Uhr - Ensen,
St. Laurentius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Mitte,

St. Josef

Ungerade Kalenderwoche

Samstag, 17:30 Uhr - Eil, St. Michael
Sonntag, 9 Uhr - Langel, St. Clemens
Sonntag, 10:30 Uhr - Urbach,
St. Bartholomäus
Sonntag, 10:30 Uhr - Zündorf,
St. Mariae Geburt
Sonntag, 11:45 Uhr - Wahn,
St. Aegidius
Sonntag, 18 Uhr - Porz-Ost,
St. Fronleichnam



LENARTZ & DIEHM
BESTATTUNGSHAUS

Ihr Bestattungshaus jetzt zusammen an neuer Adresse:
Frankfurter Straße 536 · 51145 Köln (Porz-Urbach)

Telefon 0 22 03 / 2 44 29 oder 6 55 22

Wir sind jederzeit telefonisch erreichbar

www.bestattungshaus-lenartz.de



www.bestattungen-glahn.de | 02203/64117



Sie haben es
in der Hand.

Bestattungsvorsorge.
Sprechen Sie mit uns
über Ihre Wünsche.

private Trauerhalle | familiärer Abschiedsraum
Frankfurter Straße 226 | 51147 Köln (Porz-Wahn)

Bunt. Draußen. Eintritt frei.

VIA
THEATRO
2026

THEATER AUF DER STRASSE

www.viatheatro.de

Freitag // 28.08.2026
18 Uhr

Marktplatz // Troisdorf-Sieglar

Samstag // 29.08.2026
18 Uhr

Open.Air.Platz // a. d. Stadthalle Troisdorf



gefördert von:



gefördert durch:

Ministerium für
Kultur und Wissenschaft
des Landes Nordrhein-Westfalen



NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI
112 FEUERWEHR



GELD-ABZOCKER

Seien Sie **KLÜGER** als die **BETRÜGER**!

Geben Sie **kein Bargeld** an angebliche Polizist*innen oder Ihnen unbekannte Personen (Arzt, Notar...). Lassen Sie sich **telefonisch nicht bedrängen, Bargeld zu geben**, zum Abholen bereit zu legen oder Geld zu überweisen. **In solchen Fällen bitte die 110 wählen** und die Polizei informieren!



NOTFALLSCHUBLADE

Das gehört in eine gut erreichbare **Notfallschublade** in Ihrer Wohnung/Ihrem Haus:

1. Taschenlampe
2. Kerze/Streichhölzer
3. Batteriebetriebenes Radio (um Hinweise der Feuerwehr/Polizei empfangen zu können)
4. Powerbank zum Aufladen des Handys
5. **DIESE SEITE** mit allen wichtigen Notrufnummern

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- | | |
|-------------------------------|--|
| • Polizei-Notruf | 110 |
| • Feuerwehr/Rettungsdienst | 112 |
| • Ärzte-Notruf-Zentrale | 116 117 |
| • Gift-Notruf-Zentrale | 0228 192 40 |
| • Telefon-Seelsorge | 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.) |
| • Nummer gegen Kummer | 116 111 |
| • Kinder- und Jugendtelefon | 0800 111 03 33 |
| • Hilfetelefon | |
| Schwangere in Not | 0800 404 00 20 |
| • Eltern-Telefon | 0800 111 05 50 |
| • Initiative vermisste Kinder | 116 000 |
| • Opfer-Notruf | 116 006 |
| • Zahnärztlicher Notdienst | 01805 986700 |



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Notdienstbezirk: Poll, Porz, Eil, Wahn, Grengel, Ensen, Wahnheide, Zündorf, Urbach, Gremberghoven, Finkenberg, Langel, Lind, Westhoven
Immer gültig von 9 Uhr bis 9 Uhr am Folgetag

Samstag, 8. August

Viktoria-Apotheke

Ostheimer Straße 83, 51103 Köln, 0221 9875172

Sonntag, 9. August

Röntgen Apotheke

Ostheimer Straße 46, 51103 Köln, 0221 871187

Montag, 10. August

easyApotheke Porz

Friedrich-Ebert-Platz 13, 51143 Köln, 02203 1010969

Dienstag, 11. August

Apotheke 1 plus

Frankfurter Straße 589, 51145 Köln, 02203 935430

Mittwoch, 12. August

Löwen-Apotheke

Langer Straße 13, 53859 Niederkassel, 02208 6341

Donnerstag, 13. August

Schwanen-Apotheke

Kaiserstraße 14, 51145 Köln (Porz-Urbach), 02203 25587

Freitag, 14. August

Thomas-Apotheke

Kaiserstraße 44B, 51145 Köln, 02203 24880

Samstag, 15. August

Apotheke im Heidecenter

Guntherstraße 82, 51147 Köln, 02203 61482

Sonntag, 16. August

Margareten-Apotheke

Olpener Straße 855, 51109 Köln, 0221 843214

Angaben ohne Gewähr



ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Polizeistation Porz

0221/229-5633

Kinderärztliche Notfallpraxis am Krankenhaus Porz am Rhein

02203/9801191

Notruf für Gehörlose

0221/229-2290

Ärztlicher Notdienst Porz am Krankenhaus Porz am Rhein

116 117

Bundeswehr Standortarzt

02203/9083584

Notfall bei Strom, Gas, Wasser

0221/34645-600

Kölner Tierarznei Notdienst

www.koelner-tieraerztenot-
dienst.de

Notruf und Beratung für verge- waltigte Frauen / Frauen gegen Gewalt e.V.

0221/562035

Krankentransport Feuerwehr Köln

0221/745454

• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Ge-
fühl auf ihrem nächtlichen Weg mit
einem netten Gespräch ablenken
lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

Schiedspersonen für Porz

Ensen, Gremberghoven, Poll und Westhoven

Schiedsamt 71

Volker Neumann

Tel.: 0160 2625477

E-Mail: Schiedsamt71@

klare-sprache.de

hat übernommen:

Andreas Zwierzynski

Telefon: 0156 / 78632111

(keine SMS, aber Whatsapp)

E-Mail: andreas.zwierzynski@

schiedsmann.de

Eil, Elsdorf, Porz und Urbach (Schiedsbezirk 72)

Die Stelle der Schiedsperson
für den Schiedsbezirk 72
ist derzeit vakant.

Die vorübergehende Vertretung

Gregel, Langel, Libur, Lind, Wahn, Wahnheide und Zündorf

Schiedsamt 73

Peter Alsbach

Tel.: 0152 37794767

E-Mail:

peter.alsbach@schiedsmann.de

SENIORENBERATUNG

DER KÖLNER WOHLFAHRTSVERBÄNDE IM STADTBEZIRK PORZ

- Kostenfreie und vertrauliche Beratung

Caritasverband für die Stadt Köln e.V.

02203 605 85 93

Amt für Soziales und Senioren, Außenstelle Porz

0221 221 972 31

PariSozial Köln gGmbH

02203 935 44 12 oder 02203 935 44 25

Synagogen-Gemeinde Köln

02203 201 553



24-STUNDEN-NOTDIENST

RÖSRATHER STR. 649
51107 KÖLN (RATH)
TELEFON 0221-86 13 87 + 86 13 88
TELEFAX 0221-86 70 62
eMAIL: info@saalmann-gmbh.de
www.saalmann-gmbh.de

■ **DIE BADAUSSTELLUNG** ■
RÖSRATHER STR. 671
TERMIN NACH
VEREINBARUNG

GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen
116 016
- Telefon-Nummer für Männer
0800 12 39 900

morgen schöner wohnen

Die 4-Säulen einer Spanndecke

- Schöne Optik • Beleuchtung
- Weiche Akustik • IR-Heizung

Plameco live Erleben
Immer für Sie vor Ort!
Dienstags von 14:00 – 18:00 Uhr
Freitags von 11:00 – 15:00 Uhr

Plameco Spanndecken
Frankfurter Str. 493
51145 Köln Porz-Urbach
☎ 0176-56056949
plameco.de/koeln

Komm vorbei!

* Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten.
keine Beratung, kein Verkauf

Ruf an oder komm in die Ausstellung

**SICHERN
SIE SICH
BIS ZU
480,- €***

pflege rat⁺ – ein Service
Ihrer Apotheke.
Gute Beratung, umfassende Hilfe
und alles, was Ihnen die Pflege
leichter macht.

**LEUGERMANN
Apotheken**

* § 40 Abs. 2 SGB XI: Die Aufwendungen der Pflegekassen für
zum Verbrauch bestimmte Pflegehilfsmittel dürfen monatlich
den Betrag von 40 Euro nicht übersteigen. Die Leistung kann
auch in Form einer Kostenersatzung erbracht werden.

Sehen: Jahn!
Hören: Jahn!

FINALE
bis
29. August

1 Glas geschenkt

Ohne Einschränkungen

für alle Brillengläser: Kunststoff, Gleitsicht, hohe Stärken, usw.

50%
gespart




**Deutschlands
SERVICEKÖNIG**
★★★★★

OPTIK JAHN
im Vergleich: 24 Optiker

www.bild-servicekoenig.de • 05/2026

Für Verbraucherbefragung und Auszeichnung
verantwortlich: ServiceValue GmbH

optik jahn
HÖRAKUSTIK

50126 BERGHEIM
Hauptstraße 13
Tel: 02271/44588

50321 BRÜHL
Uhlenstraße 100
Giesler-Galerie
Tel: 02232/569045

51103 KÖLN-KALK
Kalker-Hauptstraße 55
Köln-Arcaden
Tel: 0221/35503660

51107 KÖLN-RATH
Rösrather Straße 620
Tel: 0221/861572

51143 KÖLN-PORZ
Hermannstraße 2
City-Center-Porz
Tel: 02203/977315

51465 BERGISCH-GLADBACH
Hauptstraße 130
Rheinberg-Galerie
Tel: 02202/1882477

53225 BONN-BEUEL
Kreuzstraße 1
Tel: 0228/9738080

53879 EUSKIRCHEN
Neustraße 11
Tel: 02251/75070

www.optikjahn.de info@optikjahn.de

Optik Jahn Hörakustik ist ein Angebot der Optik Jahn GmbH · Von-der-Wettern-Straße 3 · 51149 Köln